

# **ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL**

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES						
1.1 Fecha de Inspección:	()1.2 Hora d		11:00.	1.3 Hora de	término:	13:08
1.4 Identificación de la actividad, p	proyecto o fuente fis		1:			
1.5 Ubicación de la actividad, proy	Básico ecto o fuente fiscalia	Kei	ndal Engli	ish Sc	hoo	
Pedro Tones Nº	60	aua.			Región:	2.M.
Coordenada Norte (WGS84):		Coorden	ada Este (WGS84):		Huso	19S <u>18S</u>
1.6 Titular de la actividad, proyecto	o fuente fiscalizada	a:	Domicilio Titular (para	a notificación por co	rreo certific	cado):
Sociedad Eduracional	Kendal Ltda		Pedvo Tovi	es Nº 61	0 - K	unoa.
RUT O RUN: 77 133240-4	Teléfono: 2299 8	6340	Correo electrónico:	) tornes @	Ken	del-d.
1.7 Encargado o responsable de la a				Inspección:		
RUT O RUN: 17.075874-9	Teléfono: 9841	98759	Correo electrónico:	Kessmæ	in e	Kendol.cl.
2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FIS	CALIZACIÓN					
2.1Programada	2.2 No programa	ada	Denuncia: X	Oficio:		Otro:
	Norma de Emisión			Plan de Prevenci Ambiental	ón y/o De	scontaminación
2.3 Instrumento(s) de Gestión	D.S. N° 38/11	IMA	D.S. N°	D.S. N°/		D.S. N°_ <del>/</del>
Ambiental fiscalizado(s):	Otros Instrumentos (	N° de Re	solución / Año / Organismo)			
	N°		N°/	N°/	./	N°=/
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	TipoN° TipoN°		Organismo emiso Organismo emiso			
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:			del comp		uto	del
	V 3 10			111111		
3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECU	CIÓN DE LA FISCALIZ	ACIÓN				
3.1 Existió oposición al ingreso:	3.2 Se solicitó aux la fuerza pública:	cilio de	3.3 Existió Colaboraci (En caso de ser negativo, se			
SI NOX	SINOX_		SI <u>X</u> NO			
4. OBSERVACIONES (actividades pen	dientes documento	s solicit	ados v/o entregados i	mnrevistos otr	as observ	raciones)
. 1	aiemes, aceamento		ados y) o entregados, i	mprevistos, ou	as observ	aciones
No hay						
5. FISCALIZADORES (Comenzando el	listado con el encarg	gado de	las actividades de Insp	ección Ambien	tal)	
Nombre (Nombre, Apellid			Organismo (s)			rma
Hernan Lefin Pa	eyes SE	NET	11 de Salud 1	2.H.	Le me	
	ı			3	1	•



6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS
D'an Fedre 15 de Noviembre de 2018, siendo les 11:00 his personal técnico de la serretti de salva R.M. se constituyó en propredizat próxima a esta actividad en la comuna de Núñoa con el objetivo de tealizar adividades de Núñoa ación ambiental, relacionadas (con voidos proenientes de esta adividad, los coales han sido denuvidados a la Superintendencia del Hedro Ambrente (SMA) y cuya fiscalización ha sido encomendenda a esta serenti de Salva R.M. a troves del Oficio Ord. Nº 2792 de serta 09/11/2018, caso TD Nº 392-XIII-2018. En momento de la visita, se realizaron mediciones de rícido de accerdo al procedimiento establecido en el D.S. Nº 38 M1 del MMA (3) El ricido medido conves pondió al gene vado por el timbre que anuncia el necreo en la actividad por el timbre que anuncia el necreo en la actividad en conjon to con vaes y pritos. (4) El mido se ha unadido desde el patro trasevo de la propieded antes señalidades. El patro trasevo de la propieded antes señalización ambiental realizadas seven informados de Risolización ambiental realizadas seven informados a la SMA para su evaluación y resolución.

7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA E	NCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA
7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:  SI	7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:  Ausencia del Encargado Negación de Recepción
	Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):
Firma encargado actividad:	A STATURALLY

Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica

# FICHA DE INFORMACIÓN DE MEDICIÓN DE RUIDO

		IDENTIFICACIÓN DE	LA FUENTE EMI	SORA D	E RUIDO		
Nombre o razón s		7	Ciiii				
RUT	social				l Kendal Ltda.		
Dirección				7.133.24 ro Torres			
Comuna			Peur	Ñuñoa			
Nombre de Zona	de			Nunoa			
emplazamiento (s			2	Zona Z-4	m		
Datum		WGS 84	Huso			19s	
Coordenada Nort	е	6.297.159,72	Coordenada Est	e	3	52.250,2	29
		CARACTERIZACIÓN DE	LA FUENTE EN	IISORA	DE RUIDO		
		1_	Τ		I	***************************************	Ι
Actividad Product	tiva	Industrial	Agrícola		Extracción		Otro
Actividad Comerc	ial	Restaurant	Taller Mecáni	ico	Local Comerc	ial	Otro
Actividad Esparcir	miento	☐ Discoteca	Recinto Depo	ortivo	Cultura		Otro
Actividad de Servi	icio	Religioso	Salud		Comunitario		✓ Otro
Infraestructura Tr	ansporte	☐ Terminal	Taller de Trai	nsporte	Estación Intermedia		Otro
Infraestructura Sa	nitaria	Planta de Tratamiento	Relleno Sanita	ario	Instalación de Distribución		Otro
Infraestructura Er	nergética	Generadora	Distribución E	Eléctrica	Comunicaciones		Otro
Faena Constructiv	⁄a	Construcción	☐ Demolición		Reparación		Otro
Otro (Especificar)			Ec	ducacio	nal		
		INSTRUME	NTAL DE MEDI	CIÓN			
D.4	DIO		cación sonómetr	0	N° serie	1	77549
Marca Fecha de emisión	RIOI	L	NL-20	23	de agosto de 20		/ / J4J
					SON20170082		
Número de Certifi	cado de Calib		     icación calibrado	r	301120170082		
Marca	RIOI	<del></del>	NC-74	•	N° serie	35	173536
Fecha de emisión			1,074	28 d	e septiembre de 2		
Número de Certifi					CAL20170074-2		
Ponderación en fr		A	l Poi	nderació	n temporal	i	enta
Verificación de Ca			10				
Terreno		✓ Si				No	
Se deberá adjuntar	Certificado de (	Calibración Periódica Vigent	e para ambos instri	umentos.			

Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica

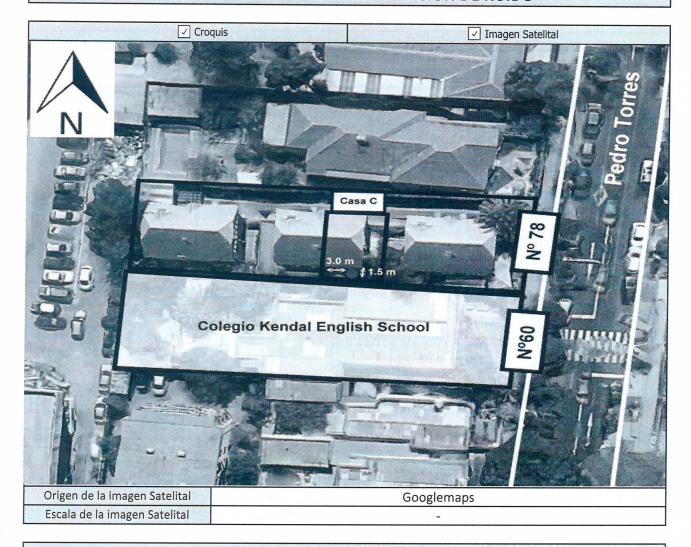
# FICHA DE INFORMACIÓN DE MEDICIÓN DE RUIDO

	IDENTIFICAC	IÓN DE LA FUENT	E EMISORA DE RU	IDO		
Receptor N°	THE STATE OF THE S	encoura acostas	1			
Calle			Pedro Torres			
Número		114 114 11011	78, Casa C			
Comuna			Ñuñoa			
Datum	1	WGS 84	Huso	19	9s	
Coordenada Norte	6.2	97.170,65	Coordenada Este	352.2	30,51	
Nombre de Zona de emplazamiento (según IPT vigente)			Zona Z-4m			
N° de Certificado de Informaciones Previas*				1000		
Zonificación DS N° 38/11 MMA	I	П п	✓ III	☐ IV	Rural	
* Adjuntar Certificado de Informacio	nes Previas (Si	corresponde, según co	nsideraciones de Art. 8	3°, D.S. N° 38/11 MM.	A)	
	IDENTIFICAC	CIÓN DE LA FUENT	E EMISORA DE RU	IDO		
Fecha medición	15-11-2018					
Hora inicio medición	group 3     e	magazini e talet,	11:36			
Hora término medición			11:42			
Periodo de medición	✓ 7:	:00 a 21:00 h		21:00 a 7:00 h		
Lugar de medición	<u> </u>	ledición Interna	-	Medición Externa		
Descripción del lugar de medición		Pat	io trasero de la prop	iedad		
Condiciones de ventana (en caso de medición interna)	Ventana Abierta Ventana Cerrada					
Identificación ruido de fondo	,	tráfico vehicula	r leve y obras de cor	struccón aledañas		
Temperatura [°C]	29,6	Humedad [%]	42,3	Velocidad de viento [m/s]	0,1	
Nombre y firma profesional de terreno o Inspector Ambiental (IA)	Miss. (1)	Hernán Lefin Re	yes	- Wich	112	
Institución, Empresa o Entidad Técnica de Fiscalización	SEREMI de Salud RM					

- Se deberá imprimir y completar esta página para cada receptor evaluado.
- Se podrán incluir fotografías del punto donde se ubique el sonómetro para la realización de la medición.
- Los datos de Temperatura, Humedad Relativa y Velocidad de viento, corresponderá para mediciones realizadas en el exterior.

Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica

# FICHA DE INFORMACIÓN DE MEDICIÓN DE RUIDO



# LEYENDA DE CROQUIS O IMAGEN UTILIZADA

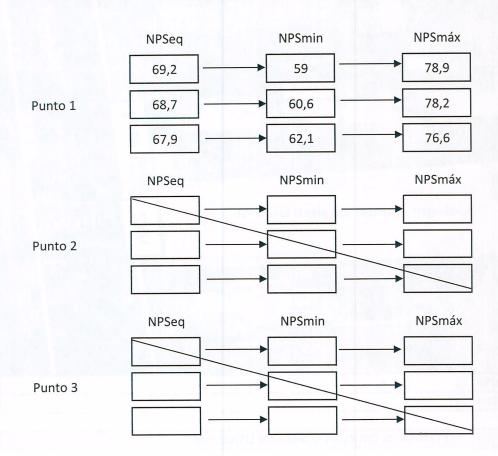
Datum			WGS 84	Huso			19s		
	Fu	entes			Rece	eptores			
Símbolo	Nombre		Coordenadas	Símbolo	Nombre		Coordenadas		
		N			Punto de	N	6.297.170,65		
		Е			medición	E	352.230,51		
		N				N			
		E				E			
		N				N			
		Е				E			
		N				N			
		Е				Е			

Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica

# FICHA DE INFORMACIÓN DE MEDICIÓN DE RUIDO

#### REGISTRO DE MEDICIÓN DE RUIDO DE FUENTE EMISORA





#### **REGISTRO DE RUIDO DE FONDO**

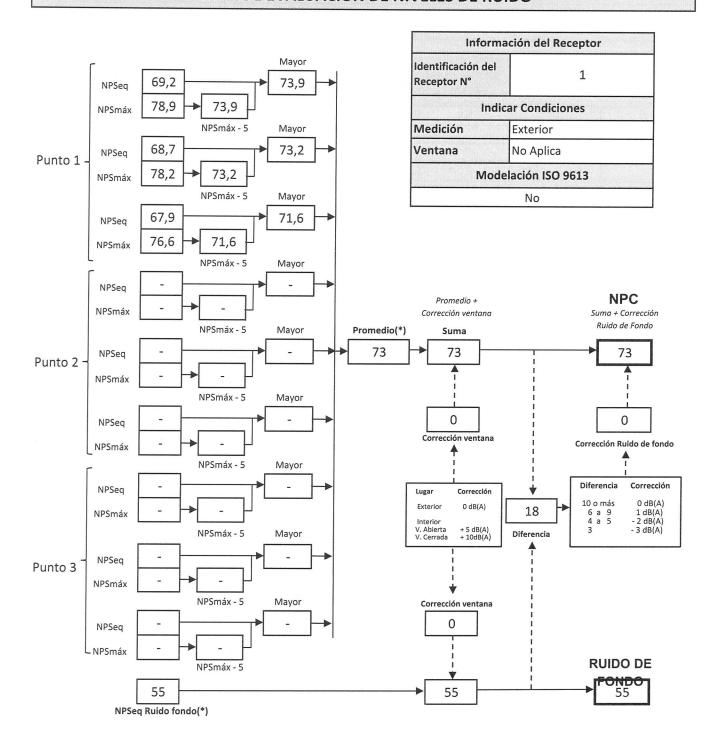
Ruido de fondo afecta la medición	☐ Si			✓ No			
Fecha:		15-11-2018	1199	Hora:		11:21	
	5'	10'	15'	20'	25'	30'	
NPSeq	55,1	55,2					

## Observaciones:

Ruido de fondo correspondió a tráfico vehicular leve por la calle Pedro Torres y Av. Irarrazaval , en conjunto con obras de construcción aledañas.

Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica

#### FICHA DE EVALUACIÓN DE NIVELES DE RUIDO



(\*) Aproximar a números enteros

Página \_5\_ de \_6\_

Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica

# FICHA DE EVALUACIÓN DE NIVELES DE RUIDO

## TABLA DE EVALUACIÓN

Receptor N°	NPC [dBA]	Ruido de Fondo [dBA]	Zona DS N°38	Periodo (Diurno/Nocturno)	Límite [dBA]	Estado (Supera/No Supera)
1	73	55	III	Diurno	65	Supera
		White			1,81	1 10000 1111
				la l		

## **OBSERVACIONES**

El ruido medido correspondió al timbre que anuncia recreo en e	el establecimineto en conjunto con
voces y gritos de los alumnos y profesores.	4-1 - 1
	produce and produced to the first terms of the second
And the same and t	PARTICIPAL
advisor of algorithm of the control	
THE STATE OF THE S	
Market Balanta Landa and the second of	Annual Annual Control

#### **ANEXOS**

N°	Descripción
1	Certificado de Calibración Sonómetro Integrador RION, modelo NL-20
2	Certificado de Calibración Calibrador Acústico RION, NC-74
3	Extracto de la Ordenanza del Plan Regulador Comunal de Ñuñoa
4	Extracto del Plano Regulador Comunal de Ñuñoa

## RESPONSABLE DEL REPORTE (Llenar sólo ETFA)

Fecha del reporte	
Nombre Representante Legal	
Firma Representante Legal	



#### LABCAL - ISP

Laboratorio de Calibración Acústica. Instituto de Salud Pública de Chile.

# CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN PERIÓDICA

Código: SON20170082 Página 1 de 7 páginas

FABRICANTE SONÓMETRO

: RION

MODELO SONÓMETRO

: NL-20

NÚMERO SERIE SONÓMETRO

: 00477549

MARCA MICRÓFONO

: RION

MODELO MICRÓFONO

: UC-52

NÚMERO SERIE MICRÓFONO

: 113545

FECHA CALIBRACIÓN

: 23/08/2017

CLIENTE

: SEREMI SALUD DE LA REGIÓN METROPOLITANA

Mauricio Sánchez Valenzuela Técnico de Calibración

Juan Carlos Valenzuela Illanes

Director Técnico

La incertidumbre expandida de medida se ha obtenido multiplicando la incertidumbre típica de medición por el factor de cobertura k=2 que, para una distribución normal, corresponde a una probabilidad de cobertura de aproximadamente el 95%.

Anexo a este Certificado de Calibración se adjuntan los valores nominales de los resultados de la calibración, junto con las tolerancias establecidas en la especificación metrológica aplicada. Se incluye además, una tabla resumen con el resultado de contrastar dichas tolerancias con los resultados, teniendo en cuenta la incertidumbre de medida. La tabla no supone la conformidad del instrumento con respecto a la especificación metrológica, tan sólo con los apartados de dicha especificación metrológica.

Los resultados se refieren al momento y condiciones en que se realizaron las mediciones, aplicando únicamente al instrumento sometido a ensayo. Este Informe no podrá ser reproducido parcialmente sin la aprobación por escrito del laboratorio que lo expide.

#### CONDICIONES AMBIENTALES DE MEDIDA:

T = 23°C  $\pm 3$ °C / H.R. = 50%  $\pm 20$ % / P = 95kPa  $\pm 10$ kPa

CONDICIONES AMBIENTALES DE REFERENCIA:

 $T = 23^{\circ}C / H.R. = 50 \% / P = 101,325kPa$ 

PROCEDIMIENTO DE CALIBRACIÓN:

ME-512.03-001 Calibración de Sonómetros Según Norma Técnica IEC 61672-3:2006 de Sonómetros.

ESPECIFICACIÓN METROLÓGICA APLICADA:

Las tolerancias aplicadas son las establecidas en la Norma IEC 61672-3:2006 de Sonómetros. Dichas tolerancias son las indicadas para un grado de precisión del instrumento Clase 2.

PATRONES UTILIZADOS EN LA CALIBRACIÓN:

Los patrones utilizados garantizan su trazabilidad a través de Laboratorios nacionales acreditados por el INN o por Laboratorios internacionales acreditados. La trazabilidad de las medidas efectuadas se refiere a nuestros patrones de referencia calibrados periódicamente con los patrones de los laboratorios de Brüel & Kjaer.

RESUMEN DE RESULTADOS:

Apartado de la especifica (Ref. IEC 61672	0	Resultado	
Indicación a la frecuencia de comprobación de la calibración (Apartado 9)			
Ruido intrínseco	Micrófono Instalado <sup>1</sup>	N/A	
(Apartado 10)	Dispositivo de entrada eléctrica	POSITIVO	
Ponderación frecuencial con señales acústicas	Ponderación frecuencial A	N/A	
(Apartado 11)	Ponderación frecuencial C	POSITIVO	
	Ponderación frecuencial A	POSITIVO	
Ponderación frecuencial con señales eléctricas (Apartado 12)	Ponderación frecuencial C	POSITIVO	
	Ponderación frecuencial lineal	POSITIVO	
	Ponderación frecuencial Z	N/A	
Ponderaciones temporales y frecuenciales a 1 kHz	Ponderaciones frecuenciales	POSITIVO	
(Apartado 13)	Ponderaciones temporales	POSITIVO	
Linealidad de nivel en el margen de nivel de referen	cia (Apartado 14)	POSITIVO	
Linealidad de nivel incluyendo el selector de márger	nes de nivel (Apartado 15)	POSITIVO	
	Ponderación temporal Fast	POSITIVO	
Respuesta a tren de ondas (Apartado 16)	Ponderación temporal Slow	POSITIVO	
( -pa. add -c)	Nivel promediado en el tiempo	POSITIVO	
Nivel de sonido con ponderación C de pico (Apartac	do 17)	N/A	
Indicación de sobrecarga (Apartado 18)	concentit tutamá	POSITIVO	

- Resultado POSITIVO significa que el instrumento cumple con la especificación metrológica aplicada.
- Resultado NEGATIVO significa que el instrumento no cumple con la especificación metrológica aplicada.
- Resultado N/A significa que el ensayo no es aplicable al instrumento.

#### INSTRUMENTACIÓN UTILIZADA PARA LA CALIBRACIÓN

INSTRUMENTO	MARCA	MODELO	N° SERIE	CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN	CALIBRADO POR
Generador de funciones	STANDFORD	DS360	88431	2016-3605	DTS
Generador Multifrecuencia	BRUEL & KJAER	4226	2692339	CAS-140788-X5Y9G2-902	BRÜEL&KJAER North America Inc.
Multimetro Digital	AGILENT TECHNOLOGIES	3458ª	MY45044808	D-K-15155-01-00	UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN
Módulo de presión Barométrica	ALMEMO	FD A612-SA	9040332	D-K-15211-01-00	ENAER
Termohigrómetro	ALMEMO	FH A646-E1	09070450	D-K-15211-01-00	ENAER

# INDICACIÓN A LA FRECUENCIA DE CALIBRACIÓN

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Ponderación Frecuencial (dB)	Corrección (dB)	Ajustado	Nivel Leido (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
93.92	1000	0	0.1	NO	93.98	93.82	0.16	0.17	1.4	-1.4
93.92	1000	0	0.1	SI	93.88	93.82	0.06	0.17	1.4	-1.4

# DECEMBERO CHEROCOMICISTICA DESPRINGENTO S'ALDICAMETONI DESPRINCENTO S'ALDICAMETONI DESPRINGENTO S'ALDICAMETONI DESPRINGENTO S'ALDICAMETONI DESPRINGENTO S'ALDICAMETONI DESPRINGENTO S'ALDICAMETONI DESPRINGENTO S'ALDICAMETONI DESPRINGENTO S'ALDICAMETONI DESPRINCENTO S'AL

#### RUIDO INTRÍNSECO

#### Dispositivo de Entrada Eléctrica

Ponderación Frecuencial	Nivel Leído (dB)	U (dB)	Especificación Fabricante (dB)
A	14.20	0.050	22.00
C	19.50	0.050	27.00

#### PONDERACIÓN FRECUENCIAL ACÚSTICA

#### Ponderación Frecuencial C

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Ponderación Frecuencial (dB)	Corrección (dB)	Nivel Leído (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
93.98	63	-0.8	0	93.58	93.24	0.34	0.21	2.5	-2.5
93.93	125	-0.2	0	94.08	93.79	0.29	0.21	2	-2
93.91	250	0	0	93.98	93.97	0.01	0.21	1.9	-1.9
93.91	500	0	0	93.98	93.97	0.01	0.21	1.9	-1.9
93.92	1000	0	0.1	93.88	-	-	-	-	-
93.93	2000	-0.2	0.6	93.28	93.19	0.09	0.21	2.6	-2.6
93.91	4000	-0.8	1	91.28	92.17	-0.89	0.21	3.6	-3.6
94.02	8000	-3	3.9	85.88	87.18	-1.30	0.21	5.6	-5.6

#### PONDERACIÓN FRECUENCIAL

#### Ponderación Frecuencial A

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Ponderación Frecuencial (dB)	Corrección (eléctrica) (dB)	Nivel Leido (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
101.20	63	-26.2	0	75.00	75.00	0.00	0.18	2.5	-2.5
91.10	125	-16.1	0	74.90	75.00	-0.10	0.18	2	-2
83.60	250	-8.6	0	74.90	75.00	-0.10	0.18	1.9	-1.9
78.20	500	-3.2	0	74.90	75.00	-0.10	0.18	1.9	-1.9
75.00	1000	0	0	75.00	-0	-	-	-	-
73.80	2000	1.2	0	75.00	75.00	0.00	0.18	2.6	-2.6
74.00	4000	1	0	75.00	75.00	0.00	0.18	3.6	-3.6
76.10	8000	-1.1	0	75.10	75.00	0.10	0.18	5.6	-5.6

Si a la derecha de la línea aparece la palabra ERROR significa que la lectura, expandida por la incertidumbre de la medición, no está dentro de las tolerancias establecidas en la especificación metrológica aplicada. Las unidades de medida dB son referidos a 20 µPa.

Ponderación	Frecuencial	C

NPA Frecuencia aplicado (dB) Frecuencial (dB) (dB) (dB) (dB) (Desviación (dB) (dB) (dB) (Desviación (dB) (dB) (dB) (Desviación (dB) (dB) (Desviación (dB) (dB) (dB) (Desviación (dB) (dB) (dB) (dB) (dB) (dB) (dB) (dB)	
75.20	CONTROLLED OF
75.00	
75.20 125 -0.2 0 74.90 75.00 -0.10 0.18 2 -2	388
75.00 250 0 0 74.90 75.00 -0.10 0.18 19 -19	
75.00 500 0 0 75.00 75.00 0.00 0.18 19 19	
75.00 1000 0 0 75.00	23.2
75.20 2000 -0.2 0 75.00 75.00 0.00 0.18 2.6 -2.6	1
75.80 4000 -0.8 0 75.00 75.00 0.00 0.18 3.6 -3.6	
78.00 8000 -3 0 75.00 75.00 0.00 0.18 5.6 -5.6	

# Ponderación Frecuencial Lineal

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Ponderación Frecuencial (dB)	Corrección (eléctrica) (dB)	Nivel Leído (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
75.00	63	0	0	74.80	75.00	-0.20	0.18	2.5	-2.5
75.00	125	0	0	74.90	75.00	-0.10	0.18	2	-2.
75.00	250	0	0	74.90	75.00	-0.10	0.18	1.9	-1.9
75.00	500	0	0	75.00	75.00	0.00	0.18	1.9	-1.9
75.00	1000	0	0	75.00	-	_	_	_	-
75.00	2000	0	0	74.10	75.00	-0.90	0.18	2.6	-2.6
75.00	4000	0	0	75.10	75.00	0.10	0.18	3.6	-3.6
75.00	8000	0	0	75.00	75.00	0.00	0.18	5.6	-5.6

#### LINEALIDAD

NPA	Frecuencia	Nivel	Nivel	Desviación	U	Tolerancia	Tolerancia
aplicado	(Hz)	Leído	Esperado	(dB)	(dB)	positiva	negativa
(dB)		(dB)	(dB)			(dB)	(dB)
126.10	8000	OVERLOAD	125.00			1.4	-1.4
125.10	8000	124.10	124.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
124.10	8000	123.10	123.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
123.10	8000	122.10	122.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
122.10	8000	121.10	121.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
121.10	8000	120.10	120.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
120.10	8000	119.00	119.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
119.10	8000	118.10	118.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
118.10	8000	117.10	117.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
117.10	8000	116.10	116.00	0.10	0.14	1,4	-1.4
116.10	8000	115.10	115.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
115.10	8000	114.00	114.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
110.10	8000	109.00	109.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
105.10	8000	104.00	104.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
100.10	8000	99.00	99.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
95.10	8000	94.00	-	-	-	-	=
90.10	8000	89.00	89.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
85.10	8000	84.10	84.00	0.10	.0.14	1.4	-1.4
80.10	8000	79.10	79.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
75.10	8000	74.10	74.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
70.10	8000	69.10	69.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
65.10	8000	64.10	64.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
60.10	8000	59.10	59.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
55.10	8000	54.10	54.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
50.10	8000	49.10	49.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
45.10	8000	44.10	44.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
40.10	8000	39.10	39.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
39.10	8000	38.10	38.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
38.10	8000	37.10	37.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
37.10	8000	36.10	36.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
36.10	8000	35.10	35.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
35.10	8000	34.10	34.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
34.10	8000	33.10	33.00	0.10	0.14	1.4	-1.4
33.10	8000	32.00	32.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
32.10	8000	31.00	31.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
31.10	8000	30.00	30.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
30.10	8000	29.00	29.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
29.10	8000	28.00	28.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
28.10	8000	UNDER-RANGE	27.00	-	-	1.4	-1.4

# LINEALIDAD SELECTOR MARGENES DE NIVEL

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Rango	Rango (dB)	Nivel Leido (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
94.00	1000	Ref	30 - 120	94.00	-	_	-	-	-
104.00	1000	R1	40 - 130	104.00	104.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
125.00	1000	R1	40 - 130	125.00	125.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
84.00	1000	R2	20 - 110	84.00	84.00	0.00	0.14	1.4	-1.4
105.00	1000	R2	20 - 110	105.00	105.00	0.00	0.14	1.4	-1.4

Si a la derecha de la línea aparece la palabra ERROR significa que la lectura, expandida por la incertidumbre de la medición, no está dentro de las tolerancias establecidas en la especificación metrológica aplicada. Las unidades de medida dB son referidos a  $20~\mu Pa$ .

#### **DIFERENCIA DE INDICACIÓN**

Ponderaciones Te	m	100	ales
------------------	---	-----	------

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Ponderación Temporal	Nivel Leido (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
94.00	1000	NPS Fast	94.00	el II <u>e</u>		111	12111	(4)
94.00	1000	NPS Slow	94.00	94.00	0.00	0.071	0.3	-0.3
94.00	1000	Leq	94.00	94.00	0.00	0.071	0.3	-0.3
Dondara	rionas Fracu	ancialas						

#### Ponderaciones Frecuenciales

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Ponderación Frecuencial	Nivel Leído (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
94.00	1000	A	94.00	lii O=	mn . 0	_	2146	1 1
94.00	1000	C	94.00	94.00	0.00	0.071	0.4	-0.4
94.00	1000	Lineal	94.00	94.00	0.00	0.071	0.4	-0.4

#### RESPUESTA A TREN DE ONDAS

#### Ponderación temporal Fast

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Duración (ms)	t_exp (s)	Nivel Leído (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
116.00	4000.00	_	_	116.90	-	-	-	61.14 - 11.1	14-
116.00	4000.00	200	0.125	115.90	115.92	-0.02	0.071	1.3	-1.3
116.00	4000.00	2	0.125	98.90	98.91	-0.01	0.071	1.3	-2.8
116.00	4000.00	0.25	0.125	89.80	89.91	-0.11	0.071	1.8	-5.3
Pondera	ción tempor	al Slow							
NPA	Frecuencia	Duración	t_exp	Nivel	Nivel	Desviación	U	Tolerancia	Tolerancia

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Duración (ms)	t_exp (s)	Nivel Leido (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
116.00	4000.00	-	-	116.90	_	-		90.01 <u>.</u>	olean
116.00	4000.00	200	1	109.50	109.48	0.02	0.071	1.3	-1.3
116.00	4000.00	2	1	89.90	89.91	-0.01	0.071	1.3	-5.3

#### Nivel promediado en el tiempo

NPA aplicado (dB)	Frecuencia (Hz)	Duración (ms)	Nivel Leido (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
116.00	4000.00	_ '	116.90	-	Jilli	_	-	-
116.00	4000.00	200	109.90	109.91	-0.01	0.071	1.3	-1.3
116.00	4000.00	2	89.90	89.91	-0.01	0.071	1.3	-2.8
116.00	4000.00	0.25	80.80	80.88	-0.08	0.071	1.8	-5.3

Código: SON20170082 Página 7 de 7 páginas

## INDICACIÓN DE SOBRECARGA

Margen Superior (dB)	Frecuencia (Hz)	Señal de Entrada	Nivel Sobrecarga (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	U (dB)	Tolerancia positiva (dB)	Tolerancia negativa (dB)
130 130	4000 4000	Semiciclo positivo Semiciclo negativo	140.30 140.20	140.30	-0.10	0.14	1.8	-1.8



#### LABCAL - ISP

Laboratorio de Calibración Acústica. Instituto de Salud Pública de Chile.

# CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN PERIÓDICA

Código: CAL20170074-2

Este certificado reemplaza al certificado CAL2017074 emitido el 23-08-2017.

Página 1 de 1 páginas (más anexos)

CALIBRADOR ACÚSTICO

: RION

MODELO

: NC-74

NÚMERO DE SERIE

: 35173536

FECHA DE CALIBRACIÓN

: 22 - 08 - 2017

CLIENTE

: SEREMI SALUD DE LA REGIÓN METROPOLITANA

TÉCNICO DE CALIBRACIÓN

: MAURICIO SÁNCHEZ VALENZUELA

Signatario autorizado

Fecha de emisión: 28 - 09 - 2017

DEPARTAMENTO SALUD OCUPACIONAL Instituto de Salud Pública de Chile Juan Carlos Valenzuela Illanes Director Técnico

La incertidumbre expandida de medida se ha obtenido multiplicando la incertidumbre típica de medición por el factor de cobertura k=2 que, para una distribución normal, corresponde a una probabilidad de cobertura de aproximadamente el 95%.

LLABORATORIO DE CALIBRACIÓN ACÚSTICA

Anexo a este Certificado de Calibración se adjuntan los valores nominales de los resultados de la calibración, junto con las tolerancias establecidas en la especificación metrológica aplicada. Se incluye además, una tabla resumen con el resultado de contrastar dichas tolerancias con los resultados, teniendo en cuenta la incertidumbre de medida. La tabla no supone la conformidad del instrumento con respecto a la especificación metrológica, tan solo con los apartados de dicha especificación metrológica.

Los resultados se refieren al momento y condiciones en que se realizaron las mediciones, aplicando únicamente al instrumento sometido a ensayo. Este Informe no podrá ser reproducido parcialmente sin la aprobación por escrito del laboratorio que lo expide.

Anexo Código: CAL20170074-2 Página 1 de 2 páginas

THE THE CONTROL OF TH

CONDICIONES AMBIENTALES DE MEDIDA:

T = 23°C ± 3°C / H.R. = 50% ± 20% / P = 95kPa ± 10kPa

CONDICIONES AMBIENTALES DE REFERENCIA:

T = 23°C / H.R. = 50% / P = 101,325kPa

PROCEDIMIENTO DE CALIBRACIÓN:

ME 512 03 007 Calibración de Calibradores Acústicos de Terreno Según Norma Técnica UNE-EN 60942:2002.

ME 512 03 007 Calibración de Calibradores Acústicos de Terreno Según Norma Técnica UNE-EN 60942:2002.

DE CALIBRACIÓN:

T = 23°C / H.R. = 50% / P = 101,325kPa Las tolerancias aplicadas son las establecidas en el Anexo B de la norma UNE-EN 60942:2005, de Calibradores Acústicos. Dichas tolerancias son las establecidas para un grado de precisión del instrumento CLASE 1.

PATRONES UTILIZADOS EN LA CALIBRACIÓN:

Los patrones utilizados garantizan su trazabilidad a través de laboratorios nacionales acreditados por el INN o por laboratorios internacionales acreditados. La trazabilidad de las medidas efectuadas se refiere a nuestros patrones de referencia calibrados periódicamente con los patrones de los laboratorios de Brüel & Kjaer.

OBSERVACIONES:

Todos los resultados están referidos a las condiciones ambientales de referencia establecidas en la especificación metrológica aplicada.

RESUMEN DE RESULTADOS:

Apartados de la especificación metrológica Norma UNE-EN 60942:2005	Prueba	Resultado
Niveles de presión acústica (Apartados 5.2.2 y 5.2.3 – Tabla I)	Valor nominal	POSITIVO
Tweetes de presion acustica (Apartados 5.2.2 y 5.2.3 – Tabia 1)	Estabilidad	POSITIVO
Distorsión total (Apartado 5.5 – Tabla 6)		POSITIVO
Frecuencia (Apartado 5.3.2 – Tabla 3)	Valor nominal	POSITIVO

- Resultado POSITIVO significa que el instrumento cumple con la especificación metrológica aplicada. Resultado NEGATIVO significa que el instrumento no cumple con la especificación metrológica aplicada. Resultado N/A significa que el ensayo no es aplicable al instrumento.

#### INSTRUMENTACIÓN UTILIZADA PARA LA CALIBRACIÓN

INSTRUMENTO	MARCA	MODELO	Nº SERIE	CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN	CALIBRADO POR
Generador de funciones	STANDFORD	DS360	88431	2016-3605	DTS
Multimetro Digital	AGILENT TECHNOLOGIES	3458A	MY45044808	D-K-15155-01-00	UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN
Módulo de presión Barométrica	ALMEMO	FD A612-SA	9040332	D-K-15211-01-00	ENAER
Termohigrómetro	ALMEMO	FH A646-E1	09070450	D-K-15211-01-00	ENAER
Micrófono Patrón	BRUEL & KJAER	4192	2686091	CAS-140788-X5Y9G2-301	BRUEL&KJAER North America Inc.
Micrófono Patrón	BRUEL & KJAER	4180	2660981	M2.10-1110-3.1	BRÜEL&KJAER North



## NIVEL DE PRESIÓN SONORA

X7 2			***
valor	nominal	uel	NES

	občerno da Cella						
NIVEL DE I	PRESIÓN	SONORA				/4	PARTORIO
Valor nomin	al del NPS	s				1980	PARAMENTO SALINACIO
	NPS (dB)	Frecuencia (Hz)	Nivel Leido (dB)	Desviación (dB)	Tolerancia Positiva (dB)	Tolerancia Negativa (dB)	TARRADIONE CAMBRACIONA (dB) PROSTOR DE CONTROL ± 0.11
	94.00	1000.00	94.16	0.16	0.40	-0.40	± 0.11
Estabilidad o	del NPS						
	NPS (dB)	Frecuencia (Hz)	Nivel Leido (dB)	Nivel Esperado (dB)	Desviación (dB)	Tolerancia (dB)	Incertidumbre (dB)
	94.00	1000.00	0.03	0.00	0.03	0.10	± 0.0058
DISTORSIÓ	<u>N</u>						
	NPS (dB)	Frecuencia (Hz)	Distorsión Leida (%)	Distorsión Esperada (%)	Desviación (%)	Tolerancia (%)	Incertidumbre (%)
	94.00	1000.00	1.336	0.000	1.336	3.000	± 0.36
FRECUENC	<u>IA</u>						

#### Valor nominal de la Frecuencia

NPS (dB)	Frecuencia (Hz)	Frecuencia Exacta (Hz)	Frecuencia Leida (Hz)	Desviación (Hz)	Tolerancia Positiva (Hz)	Tolerancia Negativa (Hz)	Incertidumbre (Hz)
94.00	1000.00	1000.00	1002.49	2.49	10.00	-10.00	± 0.50

#### ZONA Z-4, Z-4 m, Z-4 A, Z-4 B y Z-4 C (65)

#### Usos de suelo permitidos:

Residencial: De todo tipo

Equipamientos: Clases de Equipamiento de acuerdo a lo definido en el artículo. 2.1.33 de la OGUC, excepto los expresamente prohibidos a continuación.

#### Usos de suelo prohibidos:

Equipamientos; Todos los expresamente indicados a continuación:

- Salud: Clínicas Psiquiátricas, Cementerios y Crematorios.
- Educación: Locales de Educación superior., Técnica y centros de Capacitación.
- Seguridad: Cuarteles de Bomberos; Cárceles y Centros de detención.
- Deportes: Estadios, Saunas, baños turcos
- Esparcimiento: Juegos electrónicos salvo que se emplacen en centros comerciales.
- Parques zoológicos, casinos de juegos, Juegos mecánicos,
- Comercio: Grandes tiendas, mall y megamercados, Mercados, Playas de Estacionamiento y Discotecas.

Restaurantes, Bares, y Distribuidoras de gas licuado.

- Estaciones (venta minorista de combustibles líquidos) o Centros de Servicio Automotor.
- Culto y Cultura: Salas de concierto o espectáculos, Cines, Teatros, Auditorios, Centros de convenciones, exposiciones o difusión de toda especie y Medios de Comunicación, entre otros, canales de televisión, radio y prensa escrita.

Actividades Productivas: Todas en general.

#### ZONA Z-5

#### Usos de suelo permitidos:

Residencial: De todo tipo

Equipamientos: Clases de Equipamiento de acuerdo a lo definido en el artículo. 2.1.33 de la OGUC, excepto los expresamente prohibidos a continuación.

Actividades Productivas: Industrias, talleres y Almacenamiento de tipo inofensivo.

#### Usos de suelo prohibidos:

Equipamiento: Todos los expresamente indicados a continuación:

- Salud: Cementerios y Crematorios.
- Seguridad: Cárceles y Centros de detención.
   Esparcimiento: Parques zoológicos, casinos de juego.
- Comercio: Playas de Estacionamiento.

#### ZONA Z-6

#### Usos de suelo permitidos:

Residencial: De todo tipo

Equipamiento; Exclusivamente de las clases detalladas a continuación:

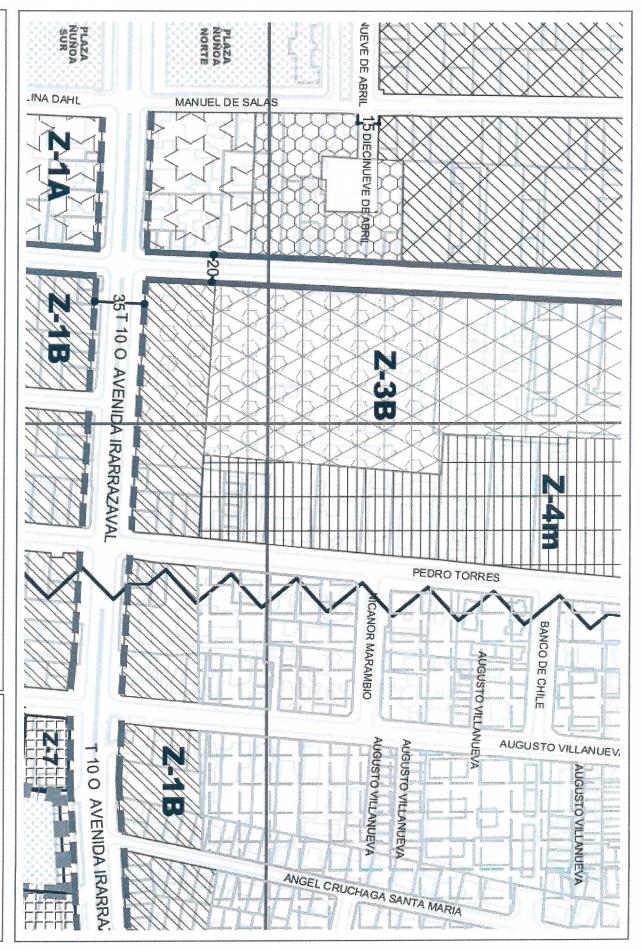
- Comercio, locales comerciales relacionados con el destino cultural
- Servicios, en establecimientos destinados principalmente a actividades que involucren la prestación de servicios profesionales, tales como oficinas.
- Servicios artesanales relacionados con el destino cultural.

#### Usos de suelo prohibidos:

Equipamiento: Todo tipo de equipamiento, con excepción de los expresamente permitidos.

Actividades Productivas: Todas en general.

Se agrega la "Zona Z-4C", de conformidad a lo dispuesto en el Artículo único, número 2.1 del Texto Aprobatorio de la MODIFICACIÓN № 15 AL PLAN REGULADOR COMUNAL DE ÑUÑOA, promulgado por Decreto Alcaldicio № 720 de fecha 17.05.2017 y publicado en el Diario Oficial de fecha 23.05.17, y Rectificación D.O. fecha 07.06.17



Ubicación del Receptor en el Plano Regulador Comunal de Ñuñoa

**OBSERVACIONES** 

Información Obtenida del Plano Regulador Comunal de Ñuñoa (Diciembre 2017)